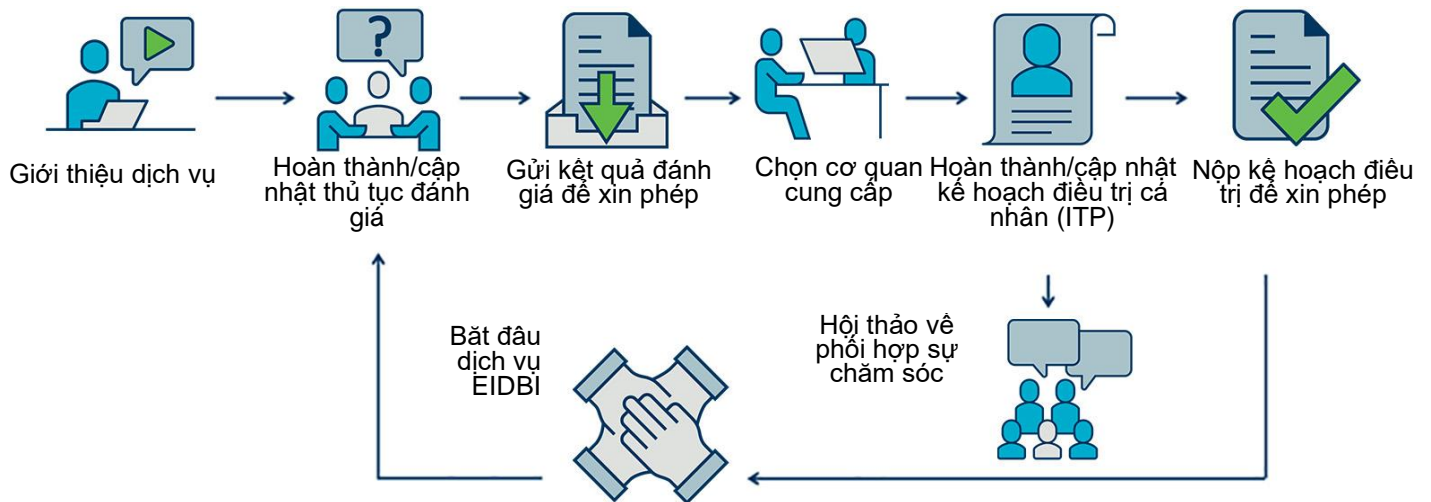


Xin chào quý vị,

Chào mừng quý vị đến với chương trình Quyền lợi can thiệp về hành vi và phát triển tăng cường ở trẻ nhỏ (Early Intensive Development and Behavioral Intervention, EIDBI). Sở Dịch vụ Nhân sinh Minnesota muốn quý vị biết chắc chắn về quy trình, nguồn trợ giúp và các thuật ngữ thông dụng của chương trình. Chúng tôi muốn quý vị cảm thấy tự tin và thoải mái với các dịch vụ của con em quý vị.

Thư này sẽ trình bày với quý vị những điều căn bản về EIDBI. Tuy nhiên, nếu quý vị muốn tìm hiểu thêm, quý vị có thể tham gia [buổi huấn luyện EIDBI trực tuyến](#) của chúng tôi. Buổi học này kéo dài khoảng một giờ.

### Hình 1: Các bước để sử dụng dịch vụ EIDBI



### Mục đích của các dịch vụ EIDBI

Mục đích của các dịch vụ EIDBI là giúp trẻ em mắc bệnh tự kỷ và các bệnh liên quan nâng cao kỹ năng của các em. Trong đó bao gồm các kỹ năng:

- Giao tiếp
- Tiếp xúc với người khác
- Thiết lập tính độc lập trong việc tự chăm sóc bản thân và các hoạt động sinh hoạt hàng ngày
- Tăng sự tham gia ở nhà và trong cộng đồng.

Pháp luật đòi hỏi các dịch vụ EIDBI phải lấy con người và gia đình làm trọng tâm. Điều này có nghĩa là các dịch vụ sẽ cân bằng những gì tốt nhất CHO con em quý vị/gia đình quý vị với những gì quan trọng ĐỐI VỚI con em quý vị/gia đình quý vị. Do đó, các dịch vụ phải phản ánh nhu cầu, sở thích, giá trị, nền tảng văn hóa và kết quả mong muốn của quý vị. Để đạt được mục tiêu này, quý vị và con em quý vị sẽ chủ động hướng dẫn việc lập kế hoạch và thực hiện dịch vụ.

Quan trọng cần biết là các dịch vụ EIDBI đã được kiểm chứng, nghĩa là chỉ có các phương pháp trị liệu an toàn và hiệu quả mới được cung cấp.

## Đánh giá toàn diện

Để bắt đầu các dịch vụ EIDBI, con em quý vị phải hoàn thành phần [Đánh giá toàn diện đa lãnh vực \(Comprehensive Multi-disciplinary Evaluation, CMDE\)](#). CMDE sẽ giúp xác định tình trạng hội đủ điều kiện và mức độ cần thiết về mặt y tế đối với các dịch vụ. Nhà cung cấp dịch vụ CMDE của quý vị sẽ thực hiện bước quan sát con em quý vị, thu thập thông tin và xem lại kết quả với quý vị sau khi hoàn tất. Nếu con em quý vị đã được chẩn đoán y tế, nhà cung cấp dịch vụ sẽ xác nhận kết quả chẩn đoán đó và đề nghị về số giờ dịch vụ dựa trên mức độ hỗ trợ cần đến. Nếu con em quý vị chưa được chẩn đoán y tế, nhà cung cấp dịch vụ CMDE sẽ xác định xem con em quý vị có đáp ứng các tiêu chuẩn về bệnh tự kỷ hoặc bệnh trạng liên quan hay không. Việc đánh giá cũng sẽ giúp xác định loại môi trường nào sẽ giúp đưa trẻ phát triển các kỹ năng và mục tiêu nào là quan trọng đối với gia đình quý vị.

Trước khi xúc tiến kế hoạch điều trị, quý vị phải ký tên vào bản kế hoạch đánh giá để cho biết là quý vị:

1. Cảm thấy đã hiểu rõ về bản kế hoạch
2. Đồng ý với các đề nghị đưa ra trong báo cáo.

Đánh giá phải được cập nhật ba năm một lần, trừ khi quý vị yêu cầu sớm hơn hoặc có lý do lâm sàng để làm như vậy (như có thay đổi đáng kể đối với con em quý vị hoặc gia đình quý vị).

Quý vị có thể chọn nhà cung cấp dịch vụ CMDE của mình. Nhà cung cấp dịch vụ CMDE không nhất thiết phải là cùng một cơ quan nơi con em quý vị sẽ nhận dịch vụ can thiệp.

Nếu quý vị nhận dịch vụ CMDE từ một nhà cung cấp dịch vụ bên ngoài, quý vị nên làm việc với nhân viên quản lý hồ sơ của mình để xác định cơ quan EIDBI hoặc yêu cầu nhà cung cấp dịch vụ CMDE giới thiệu. Quý vị cũng có thể sử dụng [công cụ giới thiệu Con đường đi đến EIDBI](#) để tự tìm một cơ quan.

## Kế hoạch điều trị

Để lập kế hoạch điều trị, cơ quan cung cấp dịch vụ EIDBI sẽ sử dụng một công cụ gọi là [Kế hoạch điều trị cá nhân \(ITP\)](#). Cơ quan cung cấp dịch vụ sẽ hướng dẫn tiến trình lập bản kế hoạch ITP, nhưng kế hoạch này sẽ căn cứ trên kết quả đánh giá, phỏng vấn và quan sát với quý vị và con em quý vị. Các đề nghị và mục tiêu đã ghi phải phản ảnh văn hóa, giá trị, ưu tiên và sở thích của gia đình quý vị.

Khi kế hoạch được hoàn tất, quý vị sẽ được yêu cầu ký tên. Điều này chứng tỏ rằng quý vị đã xem xét kế hoạch đó và rằng quý vị chấp thuận. Quý vị có thể ký bản kế hoạch tại buổi họp hoặc dành thời gian để xem lại, nhưng việc điều trị không thể bắt đầu hoặc tiếp tục cho đến khi quý vị ký vào bản kế hoạch.

Bản kế hoạch sẽ được cập nhật sáu tháng một lần hoặc thường xuyên hơn nếu cần.

## Quyền và trách nhiệm

Nhà cung cấp dịch vụ cũng sẽ yêu cầu quý vị xem lại [quyền và trách nhiệm](#) của cả quý vị và nhà cung cấp dịch vụ đó bằng cách chia sẻ những tài liệu này:

- [EIDBI: Quyền và trách nhiệm của quý vị, DHS-7645A \(PDF\)](#)
- [EIDBI: Trách nhiệm của cơ quan cung cấp dịch vụ, DHS-7645B \(PDF\)](#)

(Lưu ý: Cả hai tài liệu này đều có bằng nhiều ngôn ngữ khác. Vào [trang chủ eDocs](#) và tìm “7645.” Quý vị sẽ thấy một danh sách các phiên bản đã dịch.)

Những tài liệu này nêu rõ tất cả các quyền của quý vị với tư cách là người tham gia chương trình quyền lợi EIDBI, quyền khiếu nại của quý vị, quy trình gửi khiếu nại, v.v. Cơ quan cung cấp dịch vụ EIDBI phải xem lại thông tin này với quý vị trong tiến trình lập kế hoạch điều trị và ít nhất là hàng năm sau đó.

## Hội thảo về phối hợp sự chăm sóc

Nhà cung cấp dịch vụ của quý vị cũng có thể sắp xếp một [buổi họp về phối hợp sự chăm sóc](#) để xem xét kế hoạch điều trị. Đây là cơ hội để các bên cùng nhau xem xét bản kế hoạch và nêu thắc mắc, nếu có. Đây cũng là cơ hội gặp gỡ với nhà cung cấp dịch vụ hoặc chuyên viên nào khác trong ban chăm sóc của con em quý vị. Trong đó có thể bao gồm giáo viên, chuyên viên bệnh học về ngôn ngữ/lời nói, chuyên viên trị liệu chức năng hoạt động, nhân viên quản lý hồ sơ hoặc bất kỳ ai khác mà quý vị yêu cầu. Quý vị có thể yêu cầu một buổi họp về phối hợp sự chăm sóc bất cứ lúc nào trong suốt thời gian con em quý vị được cấp dịch vụ.

## Các nhà cung cấp dịch vụ

Có nhiều chuyên viên và nhân viên trong ban EIDBI của con em quý vị. Chuyên viên quản lý đủ tiêu chuẩn (QSP) là chuyên viên có giấy phép hành nghề, sẽ quản lý các dịch vụ của con em quý vị. Họ cũng sẽ duyệt xét/ký bản ITP của con em quý vị. Con em của quý vị cũng sẽ được nhiều nhà cung cấp dịch vụ khác chăm sóc, những người này sẽ thi hành các mục tiêu nêu trong ITP và làm việc trực tiếp với con em quý vị hoặc trong một nhóm nhỏ. Quý vị có quyền hỏi về trình độ và kinh nghiệm của các nhân viên làm việc với con em quý vị.

## Thông tin bổ túc

Đây chỉ là một bản tóm tắt ngắn gọn về quy trình EIDBI. Để có danh sách các nguồn trợ giúp khác, vui lòng vào [Cổng thông tin nguồn trợ giúp về bệnh tự kỷ của Minnesota](#). Quý vị cũng có thể tìm [bảng chú giải thuật ngữ EIDBI](#) của chúng tôi để biết định nghĩa của các thuật ngữ cụ thể. Nếu quý vị có thắc mắc gì khác hoặc muốn tìm hiểu thêm, vui lòng gửi email cho Ban EIDBI của Sở Dịch vụ Nhân sinh Minnesota theo địa chỉ [ASD.DHS@state.mn.us](mailto:ASD.DHS@state.mn.us).

Cám ơn quý vị,

Ban EIDBI, Sở Dịch vụ Nhân sinh Minnesota